

## 2강. Tickling

### ▶ Script

Tickling is no laughing matter in Spain, rather a way to relax. People are paying about 60 dollars an hour to get tickled with feathers and fingers at a spa in Madrid. This woman says tickling gets her so relaxed that she feels separated from the world. Clients say unlike traditional spas, this one offers only light touches so that there is never any pinching, rubbing or pressure that can sometimes be uncomfortable. Instead, they focus on light touches around the legs and back. They say the key is to avoid the overly-sensitive areas although they say they do have clients who laugh through it all. The idea seems to be catching on. Owners say they plan to open up another spa soon in Madrid.  
*Sandy Kozel, The Associated Press.*

### ▶ Translation

간지럼은 스페인에서 웃을 일이 아닙니다. 그보다는 휴식을 위한 방법입니다. 사람들은 마드리드 스파에서 깃털과 손가락으로 간지럼을 받기 위해 대략 60달러를 지불합니다. 이 여성은 간지럼은 너무 편안해서 세상과 떨어지는 느낌이라고 말합니다. 고객들은 전통적인 스파와는 달리 이것은 단지 가벼운 터치만 제공해서 간혹 불편할 수 있는 꼬집기, 문지르기, 압박은 없다고 말합니다. 대신에 이들은 다리와 등 주변에 가벼운 터치를 중심으로 합니다. 이들은 아주 예민한 부분은 피하는 것이 중요하다고 말합니다. 그러나 마사지 내내 웃는 고객도 있다고 말합니다. 이 아이디어는 인기를 얻고 있는 것으로 보입니다. 주인들은 마드리드에 곧 다른 스파도 문을 열 예정이라고 말합니다.

### ▶ Vocabulary

- tickle 간질이다
- laugh 웃다
- relax 휴식을 취하다
- feather 깃털
- separate 헤어지다, 분리되다
- uncomfortable 불편한
- focus 집중하다
- avoid 피하다
- client 고객
- traditional 전통적인

## 2강. Tickling

## ▶ Script 2 (연음, 강세표기)

TICKling is NO LAughing MATter in SPAin, RATHER a WAY to reLAX. PEOple are PAYING about 60 dollars an(SAN) HOUR to get TICKLED with FEATHERS and FINGERS at a(A-RA) SPA in MaDRid. THIS woman says tickling gets her SO reLAXed that she feel(s) Separat(e)d(RIT) from the WORLd. CLlen(ts) say unlike traDItional SPAS, THIS one offers ONLY LIGHT TOUCHES so that there is NEVER any PINCHING, RUBBING or PRESSURE that can SOMETimes be unCOMfortable. InsTEAd, they FOCUS on light TOUCHES aroun(d) the LEGS and BACK. They say the KEY is to Avoi(d) the OVERLY-SENSitive areas ALTHOUGH they say they DO have CLIE(N)T(S) who LAUGH through it ALL(I-RAL). THE IDEA seems to be CATChing ON. OWNER(S) say THEY plan to OPEN UP aNOther SPA SOON in MaDRid. *Sandy Kozel, The Associated Press.*